

Forfatter: Palladius, Peder

Titel: Peder Palladius' Danske Skrifter

Citation: Palladius, Peder: "Peder Palladius' Danske Skrifter", i Palladius, Peder: *Peder Palladius' Danske Skrifter*, udg. af Lis Jacobsen , H.H. Thiele, 1911-1926, s. 16. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-palladius03val-shoot-idm139651356777680/facsimile.pdf> (tilgået 25. april 2024)

Anvendt udgave: Peder Palladius' Danske Skrifter

II.

Bogen om St. Peders Skib er bevaret i to Udgaver: Originaludgaven fra 1554 og et Optryk fra 1615.

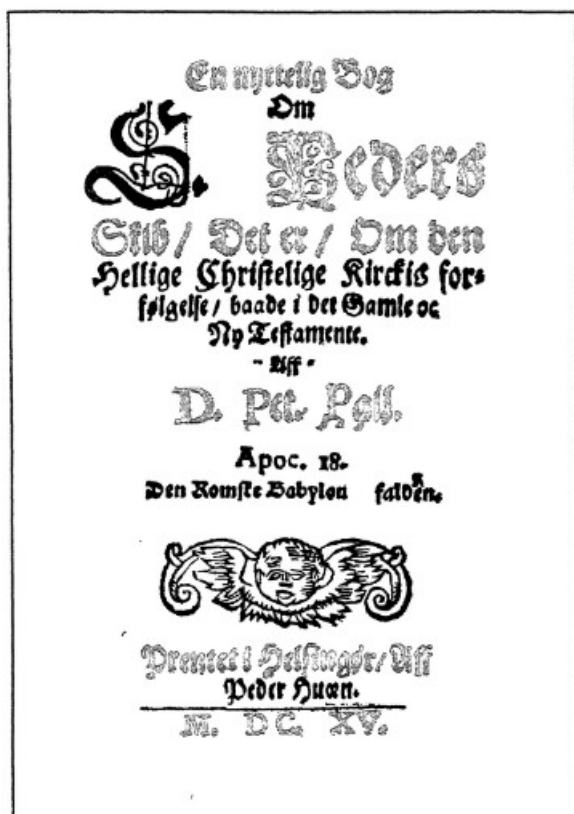
1. Originaludgaven bestaar af 17 Ark i Oktav (sign. A—R). Format som Titelbladet (ndf. S. 19). Linjetallet er 22. Udgaven er „Prented i Københaffn“; Bogtrykkerens Navn er ikke meddelt, men Udstyret svarer ganske som i de foran udgivne navnløse Tryk til samtidige Tryk af Hans Vingaard; jf. Bind II S. 312, 331, 370.

Paa Titelbladet findes et Træsnit af Gud Fader i Skyerne, med Omskrift: *Ego sum Dominus omnipotens*. Paa Titelbladets Bagside er Herluf Trolles og Birgitte Gøes Vaaben gengivet.

Tre Exemplarer af denne Udgave findes paa d. kgl. Bibliothek i København.

2. Udgaven 1615 bestaar af 19 Ark i Oktav (sign. A—T). Format som Gengivelsen af Titelbladet (S. 17). Linjetallet er 20. Paa Titelbladets Bagside (se Gengivelsen S. 18) findes et Træsnit af Jesus paa Korset, ved Korsets Fod Maria og Johannes. Paa sidste Blad staar, at Bogen er *Prentet i Helsingør/ Aff Peder Huæn. M.DC.XV. Paa sin egen Bekaastning/ Oc findis hoss hannem til kiøbs*.

Udgaven er et ordret, men ikke bogstavret Optryk af Originaludgaven. Exempel paa ortografiske Ændringer er: *Dygd* > *Dyd*, *arbyster* > *Armbyster*, *thu* > *Tow*, *ferne Land* > *Fæderne Land*, *klenodier* > *klenodier*, *huouidkalds* > *Hoffuitkualds*, *forlaassit* > *forlossit*. Aabenbare Trykfejl er som Regel rettede: *sterngde* > *strengde* (ndf. S. 63 L. 32), *hoffari* > *Hoffart* (ndf. S. 76 L. 21), *vdskast* > *vdkast* (ndf. S. 83 L. 15) m. fl., derimod er de talrige fejle Henvisningstal til Bibelcitater bevarede ligesom mere skjulte Trykfejl som Navnet paa Simon Magus' Frille *Silene* for *Helene*



Titelblad til Udgaven 1615.

(S. 93 L. 10) o. l. Den i Originalen tilføjede Trykfejlsliste (ndf. S. 115) er strøget, men betegnende nok for Optrykkets Art, er de deri meddelte „Vildelser udi Prenten“ ikke rettede i den ny Udgaves Text.



Johan. 3.

**Saa elste Gud Verden/at
hand gaff sin Enbaarne Søn i
Døden / for alle dem som troer
paa hannem/ skulle icke fortabis/
men haffue det Ewige Liff.**

Bagsiden af Titelbladet i Udgaven 1615.

Exemplar af denne Udgave findes baade paa d. kgl.
Bibl. og paa Univ. Bibl. i København.

